A SECONDEDDE SIN'S TARIP DES ANNONCI S

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

Tota LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Impriment. TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant ! journal ou l'imprimerie, le palement de abonnements ou pour impressione, devron être adresséesé

> LE MANITOBA SAIST-BONIPACE, MARITORA

344 rue Main. Winnipeg

(Vis a vis la rue Notre-Dame Est.)

Ces robes sont faites avec la plus grande Ceci combiné avec l'excellence No. 81, AVENUE PROVENCHER perfection. des étoffes, la nouveauté de la façon, la beauté et la modération du prix en font des morceaux très désirables. C'est le temps d'acheter des robes d'été. Ne l'oubliez pas quand vous irez au magasin demain.

Costumes lavables, en toiles barrées ou unies, toutes les plus

BOIS ET CHARBON

Le meilleur charbon dur. Bois de chauffage de toutes sortes. Prompte livraison.

Phone Main 585

Central Coal & Wood Co.

COIN DES RUES ROSS & BRANT, WINNIPEG

POUR Couvertures

En Tole et en Gravois

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, 258} Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

No 66 avenue Provencher, St-Boniface.

Satisfaction garanti Tel, 7318 Prix raisonnables.

DUGAL D'AOUST

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

B. de P. 158

239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

Ancienne maison J. Turenne

GREGOIRE Bernier, Blackwood, Bernier & Braupre

BOUCHER

576 Ave Tache, St. Boniface

Occasions :: Vendredi, le 6 Mai

Blanche Maison

31-33 Avenue Provencher

500 verges d'étoffes, pour costumes d'été, couleurs brun, bleu pâle, noir, blanc, gris, carreauté et barré. Régulier 124c, 15c et 20c. Pour vendredi..... 11 douzaine de jupons en satine noire, pour dames, très

bien faits. Régulier \$1 et \$1.25. Pour vendredi..... 10 douzaines de bis en coton noir, qualité très fine. Régulier 20 et 25 cents. Pour vendredi, 2 paires pour... 2 douzaines de blouses en satine noire pour dames. Régulier \$1, \$1.50. Pour vendredi

3 douzaines de sous-vêtements pour dames. Régulier 25 et 35 cents. Pour vendredi..... 500 verges de broderies et insertions. Régulier 5 et 6c

la verge Pour vendredi, 3 verges pour..... 15 paires de chaussures pour garçons, en veau, grandeurs 1, 4 et 5 seulement. Régulier \$1.75 Pour vendredi.. \$1 25 20 paires de chaussures pour filles. Régulier \$1.25 la 89c 15 paires de chaussures pour enfants, en dongola, gran-

deurs de 4 à 7. Régulier \$1. Pour vendredi...... 250 verges de coton blanc, très bonne qualité Régulier 10 et 121 la verge. Pour vendredi..... Savon de toilette "Witch Hazel". Régulier 25 cents la boite. Pour vendredi.....

N'oubliez pas de venir et de profiter de ces occasions.

HEURES DE BUREAU ST. BONIPACE WINNIPEG 8 & 9 a.m. 6664 Main St. 12 à 2 p.m. 4 à 6 hrs p.m. 64 9 84 P. m. Phone 3908, 42 ave semortes, Phone 1245 Visite term les jours a l'Hopital St-Beniface

ST. BONIFACE EEURES DE COMSULTATIONS 8 à 9 a. m. 1 à 4 p. m.

7 a 8 p. m. TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital de

Est parti pour l'Europe pour étudier dans les hôpitaux de Paris, Londres Vienne, la médecine et la chirurgie en général et spécialement les yeux, les oreilles, gorge et les maladies nerveuses. Le Dr Swinden (qui parle français, s'occupera de sa clientèle durant son absence.

BUREAU:

304 RUE MAIN, TEL MAIN 2241 RESIDENCE: MAIN 7450.

Dr. LACHANCE

SFECIALITE: CHIRURGIE ET MALADIE: DI LA FEMME

McGEEVY BLOCK AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG CONSULTATIONS: 1 & 5 P. M. Téléphone résidence 2613.

Notaire Public. TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

B. de P. 819 Telephone 334

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE 216 Avenue du Portage (Cot Sud) Ame porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN ARGENT A PRETER-Placements de fonds priv Telephone 334

H. P. BLACKWOO JOSEPH BERNIER NOEL BERNIER J. A. BEAUPRE

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque) Chambres 512-514, Bloc McIntyre Rue Principale, Winnipeg Tel. No. 2079

J. GRYMONPRE

NOTAIRE PUBLIC Licencié en droit de la Faculté de Paris 283 Avenue Provencher SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais, français et flamand.

Terres à vendre. Prêts hypothécaires, Bureaux ouverts tous les jours de 4 à heures du solr.

Antonin Dubuc

Albert Dubuc

25c

19c

71c

Dubuc & Dubuc 79c Avocats, Avoués et Notaires

> BUREAUX: ST BONICACE WINNSPEG ?7 Editi → Canada 64 Avenue Proven: her Coin Main et Portage Telephone Main 9317 T-L Main 8696 B, de P. 481 Placements de capitaux privés.

SPRINGFIELD De SPRINGFIELD, (Mass.)

Compagnie d'Assurance contre le Feu G. A. ROCAN, Agent

No. 64, Avenue, Provencher

Lettre pastorale des Peres du Premier Cancile Plenier de Quebec

LE 18 SEPTEMBRE AU 1er No-VEMBRE 1909 .- L'ESPRIT! CHRÉTIEN DANS L'INDIVIDU, DANS LA FAMILLE ET DANS LA SOCIÉTÉ.

(Suite.)

Le Décret sur la communion quotidienne a dirimé toutes les disputes et mis fin à toute les hésitations. La communion tuent une dangereuse duperie. quotidienne, en tant que vivement désirée par Notre-Seigneur, aussi. Dien, notre unique et être accessible à tous les chré- vi en public comme en particutiens de quelqu'ordre ou condi- lier et le chrétien est responsation qu'il soient, de telle sorte ble à ce Maitre de toutes les acque personne, s'il est en état de tions de sa vie. C'est là, nos grâce et s'approche de la Sainte très chers frères, une vérité que Table avec une intention droite l'Eglise ne se lasse pas de prêet pieuse, ne puisse en être écar- cher à ses enfants et sur laquelle tée." C'est par cette déclaration nous attirons tout spécialement solonnelle, claire et précise, que votre attention De votre vie commence le Décret de la Sacrée individuelle que l'esprit de Nocongrégation du Concile. Elle tre-Seigneur rayonne donc sur établit nettement le désir tous vos actes publics, et qu'il du Christ et de son Eglise, et la s'épanouisse d'abord à votre folégitimité de la communion, mê- yer, dans votre vie familiale. me quotidienne, pour tous les fi-

prêtres et les fidèles. cument l'autorité qui s'impose, l'influence du Christ et la pratiqui invite Comment ne pas cela suivez avec docilité et cousentir vibrer sous la lettre du rage les avis que nous jugeons à Decret le Cuar di bon si compa- propos de vous donner ici. tissant du Prisonnier de nos tabernacles ? Il a vu la détresse de la foule courbée sous le fardeau et privée de l'aliment qui fortifie, et, comme autrefois il a eu pitié. Par la bouche de son Vicaire, il a jeté le cri de sa compassion: "Venez à moi vous tous qui êtes fatigués, et qui êtes accablés, et je vous soulagerai." (1) Les catholiques du monde entier ont entendu ce miséricordieux appel et nous assistons, depuis quelque temps, à un consolant spectacle. La pratique de la communiou fréquente se propage rapidement, et un irrésistible mouvement de foi et d'amour ramène les fidèles à Jésus-Hostie. Dès le premier jour, vous vous êtes associés, nos très chers frères, à ce pieux mouvement. En enfant dociles et en chrétiens éclairés, vous avez compris les désirs de la sainte Eglise, et vous vous êtes empressés d'y répondre. Nous vous en felicitons de tout cœur, et nous vous exhortons à persévérer dans ces bonnes dispositions. La communion fréquente est le remède efficace aux maux qui ravagent la

relle, et restaurera le Christ dans les ames. Etre chrétien, nos très chers frères, c'est donc pénétrer son âme des enseignements et des exemples du divin maître; c'est chercher dans l'évangile la règle de sa vie dans la prière et les sacrements les dons de Dieu. Nous ajoutons qu'il faut être chrétren non seulement dans sa vie privée mais aussi dans sa

société moderne; elle guérira la

fièvre du matérialisme qui met

en grand péril la vie surnatu-

vie publique. C'est une erreur trop commune, aujourd'hui, et extrèmement, ruineuse pour les âmes, de croire que l'on peut servir deux maîtres, et plier sa conscience à deux morales différentes.

Ce partage de l'âme et cette scission de la conscience consti-

Les tablettes de Chamberlain pour l'estomac et le foie, nettoient l'estomac, adoucissent l'haleine, et donnent de l'appétit, Elles augmentent la secrétion dui suc gastraue et assurent une bonne digestion. St. Beniface | Vendu par tous les pharmaciens.



L'âme est une, la conscience

La famille, comme le cœur du dèles qui sont en état de grâce chrétien, est un sanctuaire que et qui ont dans le coeur une in- la religion doit consacrer et sanctention droite et pieuse. Ainsi tisier. Pères et mères, vous se trouvent fixées désormais les étes les gardiens de ce sanctuairègles de conduite pratiques qui re; et il faut que vous ayez devront désormais guider les l'ambition, non seulement de la défendre contre toute profana-Mais s'il y a dans ce grave do- tion, mais encore d'y faire régner Tel. 7204 il y a aussi, il y surtout l'amour que des vertus chrétiennes. l'our

10. RESPECT DU LIEN CONJUGAL

La sécurité du foyer chrétien repose tout entière sur l'indissolubilité du lien conjugal. Rien ne peut briser ce lien que Dieu Pour informations s'adresser à lui-même déclare être intangible: "Que l'homme ne sépare pas ce que Dieu a uni." Nous ne saurions trop réprouver les législations qui ont porté une atteinte sacrilège à ce principe fondamental de la civilisation chrétienne. L'Eglise catholique s'est toujours montrée l'indéfecti ble gardieune del' indissolubilité du mariage, et elle déclare que le divorce laisse intact le lien conjugal, nonobstant les lois civiles qui le décrètent.

Mais le respect dû à l'indissoluble et sainte union matrimoniale impose aux époux catholique des devoirs spéciaux, qu'ils ne sauralent trop méditer. Ils doivent avant tout pratiquer une grande charité mutuelle et supporter leurs défauts réciproques avec une patience tout chrétienne. La paix et le bonheur du foyer sont le prix de généreux sacrifices. Le sacrement porte avec lui la grâce de faire ces sacrifices et d'éviter tout ce qui pourrait troubler l'harmonie et séparer les coeurs.

Nous recommandons particulièrement aux époux de consacrer à leur familles tout le temps que minots. ne réclament pas leurs affaires ou bitude où sont aujourd'hui, un trop grand nombre de maris de chercher loin de leurs femmes et de leurs enfants les distractions et les amusements dont ils sont chemins de fer terminés. avides. On dirait que le séjour à la maison leur pèse et les ennuie. Ils n'y font que de rares apparitions, et trouvent mille prétextes pour s'en éloigner et prolonger leur absence Il existe dans tous les centres un peu considérables des clubs, qui font aux foyers domestiques une con-

currence désastreuse. (d suivre)

Toux et refroidissements. rien n'a réussi à les combattre essayez l'Allen's Lung Balsam et guérissez-vous.

Plombage, Chauffage et Couverture : 1 :

en Ardoises, Metaux et Graviers

SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLIMBERIE POUR LES EDIFICE PUBLIC, EGLISES, COUVENTS, ETC.

Manufacturier d'Echelles de Sauvetage

et par l'église catholique doit souverain maître, veut être ser- 510 RUE DES MEURONS, -- St. Boniface.

Durant le mois de Mai

Je désire attirer l'attention de ma clientèle sur l'assortiment d'épingles à cravates que j'ai en vente. Ces épingles sont du plus pur style artistique et sont mises en vente à des prix de ben marché défiant toute concurrence. Les réparations de montres sont comme toujours l'objet de ma constante attention et la ligne dans laquelle il m'est facile de donner à mes clients une satisfaction tant qu'au prix et à la qualité de l'ouvrage, qui ne peut être surpassée ailleurs. A l'Enseigne de la Montre Electrique

PAUL BERNIER.

Orfevre et Graveur.

60 Ave Provencher

Saint-Bonif a c

De New-York au Havre-Paris (France)

Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m. *Chicago (supplémentaire)...... 2 avril La Gascogne (Supplémentaire)......16 avril *La Touraine......21 avril * Paquebots à deux hélices

ALLOWAY & CHAMPION

Représentants spéciaux

362 et 667 Main Street, Winnipeg. ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

Capital Autorise: Capital Verse: Fonds de reserve:

\$2,500,000 \$2,300,000

DÉPOTS CONJOINTS .- La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts en commun par le mari et la femme : t pouvant être retires par l'un ou par l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari ou la femme ponvant voir aux affaires de banque en venant en viile. En cas de décès, le survivant peu retirer l'argent sans délai et sanz frais.

GEO, LALONDE, Gérant, St. Boniface.

Le Manitoba est en avant

Manitoba a 6,019,200 acres de surface d'eau, ce qui donne aux terrains les plus grands avantages au point de vue des récoltes: l'égoût et l'arrosage.

Il y a encore 25,000,000 d'acres inoccupés. La population de la Provinco en 1901 était de 225,211. Elle

est maintenant d'environ 500,000 ce qui est un Progrès plus, que satisfaisant. La production du blé, de l'avoine et de l'orge se chiffrait en 1901 de 90,367,085 minots; en 5 ans elle a augmenté à 129,475,943

Winnipeg, en 1901, avait une population de 42,240. leurs devoirs sociaux Rien ne Maintenant elle possède environ 150,000 âmes, ce qui veut dire désorganise le f yer comme l'ha- qu'elle a quadruplé en huit ans. L'évaluation de Winnipeg était, en 1901, de \$26,405,770; elle se chiffre maintenant à \$111106,390.

Elle a donc triplé en sept ans. Nous avons toutes les facilités de transport. Quatre transcontinentaux, complétés ou en voie de construction passent par Winnipeg et on compte dans la province près de 4,000 milles de

Manitoba est la partie du globe qui a progressé le plus rapidement au point de vue de l'agriculture et du commerce. C'est la place où l'on peut s'établir sans risque et placer des capitaux car c'est la place où l'on obtient les meilleurs revenus pour notre travail ou notre argent.

Pour renseignements, veuillez vous adresser à

JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario. JOS BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba.

Québec. J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba.

J. J. GOLDEN,

Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration, Winnipeg, Manitoba.

A. A. C. LARIVIÈRE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal,

MERCREDI, 4 MAI 1910

TION OBLIGATOIRE

(Les Cloches de Saint-Boniface 1er mai 1910)

"Nous avons à plusieurs reprises exprime notre opposition a l'instruction obligatoire, compulsory education, et expliqué les motifs sur lesquels elle re-Voilà pourquoi nous avons vu avec peine une importante convention politique. tenue le mois dernier à Winnipeg par les chefs du parti libéral manitobain, inscrire l'ins truction obligatoire à son programme. Nous regrettons sur tout que cette proposition ait M. Horace Chevrier, qui s'est pays, par le pur patriotisme, et le danger de ce côté, si jamais te importante déclaration sur un permis de parler au nom de la minorité catholique et française. Nous n'avons pas besoin d'un cœur simplement épris de auxquels les belles théories de gevin : d'insister longuement pour dé- justice. montrer que M. Chevrier n'a pas mission de parler au nom dans le rouage de nos insde la minorité catholique et française et que cette minorité est opposée à l'instruction o bligatoire.

Ou voit ce qu'il faut penser de l'attitude que M. Chevrier voudrait imposer aux comtés français!

L'articulet des Cloches est un camouflet sonore appliqué sur la joue de cet assoiffé de pouvoir, capable de tout oser et de tout sacrifier pour se jucher à une banquette de ministre.

Seulement c'est de sa part de la bassesse gaspillée, car son chef M. Norris n'est pas prêt de former un gouvernement! A la manière dont il conduit son af faire, il prendra cinquante ans avant d'arriver au pouvoir.

Un apotre de la Main-mise de L'Etat sur l'Education

Malgré sa fatuité de taille géante, et malgré toute la naiveté qu'il suppose à son public, M. Horace Chevrier aura de la difficulté, croyons nous, à se faire passer pour le Samson des intérêts catholiques et français de cette province.

La campagne menée par l journal français de Winnipeg et visiblement dirigée par M. Chevrier n'aura d'autre poussé sur le flot l'arche de Noé. résultat que de faire éclater une fois de plus la mauvaise foi de cet acrobate politique et de mettre à nu les rèves de son ambition démesurée.

Oui, l'ambition, l'égoisme, voilà les mobiles de toute cette carrière, qui fatigue déjà ceuxlà même qui s'en étaient d'abord faits les appuis.

M. Chevrier parait avoir cette conception de l'arène politique que c'est un vaste verger de pommes dorées où les gens les plus habiles sont ceux qui les cueillent le plus dru: situations avantageuses, places pour les amis, honneurs, portefeuilies, tout cela constitue pour lui l'objet et la fin des controverses publiques, la raison d'être des parlements et des gouvernements.

Lisez les discours que M Chevrier prononce! Ont-ils pour noyau et chair les questions financières, économiques, religieuses et sociales? Non. C'est uniquement et constamment l'effort d'un homme qui, s'imaginant qu'on ne peut négocier des affaires d'Etat sans y pratiquer des canaux secrets d'exploitation personnelle; croyant qu'on na peut défendre ou combattre une cause sans y ètre poussé par un occulte motif d'ordre privé; se persuadant qu'on ne peut être ministre sans faire du péculat, bénissent pour avoir guers la constipation, cherche chez l'adversaire, non la migraine, l'exces de bile, la jaunisse et pas le manque de jugement ou ciene.



'erreur d'administration, mais l'instruction obligatoire. la canaillerie nécessaire de l'acte

Pour lui, un ministre ne saurait être droit, ne saurait gérer essayant d'une diversion sur la son département sans commettre centralisation des districts scodes abus de confiance, ne saurait laires. faire loyalement son devoir. Il M Chevrier devrait se raptent: lui fant quelque chose de gâté, peler que c'est là une loi facul- "li y a tout lieu d'espérer que pue le scandale.

il veut un stigmate; chez tous fants. Son cerveau est pétri de telle médiatement

pauvre métal, M. Chevrier n'a vu jugeotte. titutions civiles qu'une maautres ou on se fait rouler.-Et roisse. chaque fois qu'il a pu accaparer ne s'est pas fait faute de sauter demander aide et sympathie. dessus à pieds joints.

Quand il fallut nommer un le vide autour de lui. madré, impropre à nous repré- versaires..... senter, un personnage sans valeur, qui n'a pas plus de principes politiques qu'un bonhomqui avait été conservateur jus- jours. qu'en 1896, et qu'on passa tout de même à la barbe de libéraux français qui, eux, avaient fait des batailles d'idées pour leur parti bien avant qu'Horace Chevrier n'entrât sur la scène. On

ne les consulta même pas... Le père une tois ca-é. il faudrait maintenant caser le fils. Après le papa distingué, le fils illustre! Une place de ministre suffirait! C'est, pour le moment, le seul et modeste objectif de M. Horace Chevrier. Ce cadeau, c'est la minorité française qui devrait le donner au fils, -- maintenant qu'elle a, bien malgré elle,

Et serions-nous mieux qu'aujourd'hui, nous catholiques et français de Manitoba, avec M. Chevrier comme ministre dans un gouvernement qui décrèterait l'instruction obligatoire pour nos enfants dans des écoles athées et qui créerait une université d'État sous le cont:ôle d'un ministre comme le profes-

seur Osborne 1 Un ministre français! il y en aureit un aujourd'hui si la députation française actuelle n'avait volontairement fait le sacrifice d'une vaine gloriole pour servir plus fidèlement, plus in- sionnaire colonisateur en Sasdépendamment et plus efficace- katchewan, vient d'adresser à S. ment les causes qui dominent, G Mgr l'Archevêque de Saintet qui devraient toujours domi- Boniface une lettre lui rendant ner, à l'époque actuelle, dans l'es- compte de son œuvre colonisaprit d'un vrai député français à la trice. Législature du Manitoba.

Ce programme de main mise de l'Etat sur l'instruction supérieure comme sur l'instruction pli une œuvre admirable, dans primaire dans la province, sans aucune contre-garanties pour les collèges, pour les parents et pour les enfants, soulève des protestations générales.

Le résultat merveilleux des Tablettes de Chamberlain pour l'estomac et le foie se reconnact de jour en jonr. Aucun remede pour le foie et les intestins n'a eu autant de succès. D's milliers de personnes les l'indigestion. Vendu par tous les pharma-

gers multiples et divers.

Cependant, par désir de plaire son chef. M Chevrier a accepté, sans broncher, ces deux arti-

convaincu, les faire accepter par nos cointés français.

Nous avons posé certaines questions à M. Chevrier touchant

Il a aimé miens re dérober en

Il n'y a pas repondu.

par un idéal qui serait éclos de il devient imminent, ne viendra document officiel." fortes études, de convictions re- pas tant de nos frères séparés Chevrier et de ses amis auront Monseigneur, Avec une mentalité d'un aussi perverti le coeur ou faussé la

chine avec laquelle on roule les tuellement de paroisse en pa- ment de l'Intérieur. Vous trou-

Nous signalons sa conduite propriétaires ou détenteurs le morceau, même à l'encontre pusillanime et sa coupable ca- 320 acres de terre, tous établis d'expectatives justifiées, il pitulation à ceux auxquels il ira dans le district des terres de la

Dans Saint-Boniface, il a fait "District de Moose Jaw"

Cet article est déjà long. Nous l'ouest du 41ème Véridien. nous occuperons de la question Je n'hésite pas à porter à 5 le me en baudruche, un homme de l'Université d'Etat dans huit le nombre des membres de cha-

Son programme

Le Free Press annonce qu'un banquet sera donné à M. Norris, le 11 mai, à Brandon, et que le chef libéral y fera connaître son pro-

Et qu'est-ce qu'on fait des résolutions passées à la récente con vention de Winnipeg?

Dans Carillon

de Carillon?

en Saskatchewar

EN TROIS ANNEÉS, DIX MILLE CA NADIENS FRANCAIS IMMIGRENT LETTRE INTERESSANTE DE M. À ENVIRON 30,000

M. l'abbé L. P. Gravel, mis-

Il ressort de cette lettre que M l'abbé Gravel, secondé par plusieurs prêtres venus France on de Québec, a accom-

Parcequ'lle reconstruit d'une façon naturelle le système organique affaibli et épuisé.

50 sous et \$1.00 la bouteille chez tous les pharmaciens. Soyez sûr d'obtenir la véritable. DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal

On y voit avec raison des dan- le sud de la province, depuis trois années.

A cette lettre est annexée une liste de nous des colons de langue française venus s'établir dans cles néfastes du programme Nor- la région de Moose Jaw depuis

Il ne pourra, qu'il en coit bien | Cette liste, qui conscitue un document d'une grande, valeur couvre 52 pages de papier grand

Dix sept paroisses françaises sont en formation dans le seul district de Moose Jaw et de nombreuses écoles séparées sont déjà établies.

Les "Cloches de St. Boniface" commentant cette lettre ajou-

de pourri, quelque chose qui tative; qui plus est, que c'est les colons français de ces centres sent mauvais, quelque chose qui une loi qu'on a faite facultative bien organisés conserveront précisément pour protéger les leur foi et leur langue, surtout Chez tous ceux qu'il combat croyances des parents et des en-depuis qu'il est officiellement admis à Régina que la langue ceux qui lui barrent la route il Cette loi, demandée par la po- française n'est pas une langue veut discerner de la passion pulation profestante, ce qui la étrangere et que son enseignemauvaise ou des motifs sordides. regarde-ne nous concerne que ment n'est pas sujet aux règlements du Département de l'Ins. sorte qu'il refuse de concevoir Il n'est aucun centre catholi- truction l'ublique, concernant un homme public qui serait que, à notre connaissance, qui l'enseignement des langues été favorisée et se condée par mu par le simple amour de son ait cherché cette centralisation; étrangères Nous appuyons cet-

Voici le contenu de la lettre ligieuses profondes, ou même que des catholiques eux-mêmes de M. l'abbé Gravel à Mgr Lan-

Vous trouverez ci-annexée copie de mon rapport pour l'année fiscale se terminant le 31 mars M. Chevrier se promène ac- 1910, que j'envoie au Départeverez aussi les noms de 2,000 Couronne connu sous le nom de

Je ferai remarquer à Votre sénateur canadien-français, il y Son appétit exagéré, sa rouerie Grandeur que ce district exclut a un au. M. Chevrier se montra où tout le monde voit clair, son celui de Régina, celui de Weytel qu'il est : il fit jouer]es alliance avec M Norris, contre burn, celui d'Estevan, et ne ressorts dont il tenait les clés nos intérêts les plus évidents, comprend que cette partie de la pour commettre un acte de criant ne sont pas précisément faits Saska: chewan sud, bornée au exclusivisme : il fit donner cette pour soulever l'enthousiasme de nord par le C. P. R, au sud par situation à son père-un vieux ses amis et le respect de ses ad- le Montana, à l'est par le rang 26 à l'ouest du 2me méridien, et bornée à l'ouest par le rang 30 à

> que famille canadienne, car bien qu'il y ait plusieurs jeunes gens qui ne sont pat mariés et qui cependant sont détenteurs ou propriétaires, il y a cependent des familles où l'on compte de 12 à 17 enfants. Et comme nous ne comprenons pas non plus parmi ces détenteurs de homesteads ou propriétaires les Canadiens qui habitent les villes et qui, à Moose Jaw par exemple, se chiffrent déjà à une cinquantaine de personnes au moins, je n'hésite pas, dis-je, à dire que le nombre de 5 personnes forme la moyenne de Pourrait-on nous dire si, oui chaque famille. Dans le seul disou non, M. Thomas Molloy est trict de Moose Jaw, nous serions encore candidat dans le comté donc 10,000 Canadiens français, ce qui, n'est-ce pas, semble une révélation, surtout lorsque nous considérons qu'un travail d'organisation sérieux, parmi les nôtres dans cette partie de la province, n'a été effectivement commencé qu'il y a trois ans.

J'ai toutes les raisons de croi-EN SASKATCHEWAN. — UNE re qu'un recensement des Canadiens dans les districts de Ré-L'ABBÉ GRAVEL FIXE LA POPU- gina, Qu'Appelle, dans les envi-LATION TOTALE DE LANGUE rons de Wolseley, Montmartre, FRANÇAISE DE SASKATCHEWAN Forget et aussi dans la région de Weyburn, d'Estevan, de Bourassa, de Bienfait, devrait porter le nombre des Canadiens dans ces districts à au moins 5,000 soit un total de 15,000 Canadiens-français, soit un total 15,000 Canadiens français dans la Saskatchewan, -chose qui ne peut pas être réfutée, car vous trouverez ci-annexés les noms de propriétaires ou détenteurs de 320 acres de terre, avec leur localité exacte. Mettons 15,000 danr le nord, car le nord est établi depuis 25 à 30 ans et a toujours été considéré beaucovp plus populeux que le sud, même j'oserais dire que toute la population Canadienne-française de de la Saskatchewan était censée vivre dans le nord Esti-

> John D. Rockfeller sé minerait s'il von lait dépenser tout son revenu pour trouver un meilleur remède que ceiui de Chambertain pour la Colique, le Cholera et la Diarrée. C'est absolument impossible, disent ceux qui l'ont essagé. Vendu par tous les

CERTAINEMENT! Le Savon Royal Crown

Est le meilleur dans l'Ouest ; il est fait spécialement pour l'eau dure de ce pays. Il est aussi bon dans l'eau douce

Les prix sont magnifiques!

Menagez les coupons!



No. 37/ "Ottawa", horloge de

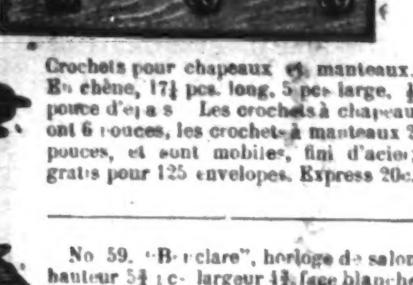






De fantaisie, envoyé par la walle, gratis penr 125 envelo-





les frais d'express,

et sont mobiles, fini d'acier; gratis pour 125 envelopes. Express 20c. No 59, "B-rclare", horloge de salon bauteur 54 1 c- largeur 4% fage blanche 2 pes, fini, or moulu. Mouvement doit



Nous envoyons notre catalogue franco à ceux qui le demandent. Une carte postale vous le procurera. Adresse:

The Royal Crown Soaps Ltd.

WINNIPEG.

MANITOBA

Employez

L'ALLEN'S LUNG BALSAM

immédiatement dès que vous sentez l'attaque de la toux et évitez vous une affection dangereuse des bronches et des poumons.

Bouteilles de 25 sons, 50 sous et \$1.

En vente partout.

de Saskatchewan.

cent et quelques milles de po- phie sévere de l'auteur. pulation dans la Province ; nous, Au reste, Samuel Clemens serions donc plus forts que les eu une carrière accidentée, et Canadiens-français n'Ontario qui s'il a atteint à la célébrité, voire forment, comme nous, un dixiè- à la gloire; s'il est parvenu à me de la poulation, parce que, conquerir non pas seulement exerçant à peu près tous le même une, mais successivement deux métier, celui d'agriculteur, pous fortunes, c'est que son extraordicombattons sur le même terrain naire énergie, son infatigable aravec les autres races, et, étant au commencement de l'établisse ment de la province en gouvernement autonome, les carrières sont ouvertes pour tout le monde indistinctement.

Je vous prie, Monseigneur, de lire mon rapport et vous pourrez vous convaincre vous-même du travail qui a été fait dans cette partie du diocèse que vous administrez, je me plais à le signaler, avec tout le zèle, joint au patriotisme d'un Archevêque qui a à cœur avant tout l'extension du royaume de Dieu et aussi la grandeur de la patrie cana-

Veuillez agréer, Monseigneur, l'hommage de mon entier dévouement en Notre Seigneur. L. P. GRAVEL

Missionnaire Colonisateur.

Les remèdes efficaces seuls sont imités par la contrefaçon. Il est évident que l'Emplatre au Menthol soulage efficacement les douleurs rhumatismales, douleurs du dos, pleurésie etc. Les emplâtres "D. & L." ont été imitées sur une grande échelle. Evitez vous du désappointement. Demandez le véritable. Fabriqué exclusivement par Davis & Lawrence Co.

Mark Twain

Samuel Langhorne Clemens, qui s'est illuttré dans la littérature américaine, sons le pseudonyme de Mark Twain, vient de mourir à 75 ans, à Redding, (Connecticut).

Mark Twain représente dans l'esprit populaire la personnification de l'humour américain. Ses saillies ont fait rire l'humamant cette population égale à nité, mais Twain ne cherchait celle du sud, nous arrivons à un pas seulement à faire rire, et ses total d'au-delà de 30,000 Cana- mots, habillés d'une forme hudiens-français dans la province moristique, laissaient presque toujours voir une pensée profon-Le recensement de la Provin- de relevant de l'observation ce, pris en mai 1909, donne trois clairvoyante et de la philoso-

deur au travail, sa persévérance par tous les pharmaciens.

invincible, venant à la rescousse de son talent, lui ont permis de surmonter les obstacles que la vie a dressée sur sa routes.

Issu de parents pauvres, Mark Twam a dû quitter l'école à 12 ans. Il a été typographe, pilote, chercheur d'or, littérateur, journaliste, conférencier, libraire. Il a parcouru le monde. Il est devenu riche, a connu la banqueroute, puis a édifié une seconde fortune. Ses œuvres, très nom. breuses, et dans lesquelles on ne trouve pas un mot déshonnête, conserveront une place honorable dans la littérature des Etats-Unis, et sa vie laborieuse et probe donnera à la génération venue après lui l'exemple de ce que peut accomplir une volonté, virile au service d'un homme

(La Patrie.)

LA POUDRE À LAVER GOLD DUST NETTOLE TOUT

Elle fait l'ouvrage plus à fond que le savon ou tout autre produit affecté au nettoyage - en deux fois moins de temps et avec la moitié moins d'el-

Faites que tout reluise à la maison, et facilitez votre travail à l'aide de la poudre GOLD



pour nettoyer tout ce qui se présente — le linge et la vaisselle,

les planchers et les portes, les pots et les chaudrons, les vitres et les boiseries

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE SAVON, DE BORAX, DE SOUDE, D'AM-MONIAQUE, DE NAPHTE, DE PÉTROLE ET D'AUTRES INGRÉDIENTS ÉTRANGERS, AVEC LA "GOLD DUST." ELLE FAIT TOUT L'OU-

EMPLOIS VARIÉS

Lavage du linge et de la vaisselle, récurage des planchers, nettopar la
goup Dust.

Lavage du linge et de la vaisselle, récurage des planchers, nettoyage des boiseries, des prélarts, de l'argenterie et des objets en ferbianc, polissage du cuivre, nettoyage du bain, des tuyaux, etc.,
adoucissement de l'eau et préparation du plus beau savou mou.

Préparée par THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal-fabricants du "SAVON FAIRY."

CONVIENT A TOUS LES AGES, Il Le remède souverain pour la prompte guérison de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de l'ENROUSMENT et autres affections de la Gorge et de toutes les Maladies des POUMONS. Pris des les premiers symptômes, il détruit le germe de la CONSOMPTION. La vente sans cesse croisante du "BAUME RHUMAL" depuis un quart de siècle justifie la confiance du publie dans ce remede populaire.

25c la boutellle

Autourde Nous

-Le cigare 1912 est en vente au bureau de J. B. Leclerc, -M. Arthur Lefond a scheté ua lot aux coins des rues Youville et Bru:e.

-Madame S. R. Poulin recevra, mercredi, le onze mai, local 3 Crescent Court.

-Ou demande une ménagère-S'adresser au major Ducharme, No 231 rue Notre-Dame.

-On demande une s-rvante; s'adresser à madame E. J. O. Sullivan, rue St-Jean-Baptiste.

Avis a nos abonnés.—Prière de nous faire parvenir le montant de leur abounement.

-Maisons modernes à vendre sur la Rue de l'Hopital, conditions faciles. S'adresser à Prosper Gevaert.

-Madame Renaud, No 43, Landi soir rue Ritchot, annonce au public qu'elle prendra des engagements comme garde malade.

-A vendre, un appareil complet de scierie, et aussi lots et terres à bas prix. S'adresser à Joseph Hébert Saint Boniface.

-La ligue de "Base ball" de l'Onest, ouvre sa deuxième saison aujourd'hui même à Règina avec les Marroons de Winnipeg.

Si vous souffrez d'un épuisement général par suite des effets de la grippe, prenez l'Emulsion D. & L. Elle vous rendra rapidement la santé.

-M. L. A. Potvin, accompagné de sa famille, de Saskatchewan, était, la semaine dernière, en visite chez son frère M. Adrien Potvin.

-A vendre par MM. Guilbault et Cie., du bois de première qualité: épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Téléphone 604

-A louer, quatre chambres non meublées, très confortables pour un jeune ménage, \$6.00 par mois. S'adresser au No. 36, rue du Collège, Norwood.

La Bearine (préparée avec la graisse de l'ours du Canada) appliquée aux racines des cheveux conserve leur lustre et arrête leur chute. 50 sous le pot.

-AVIS-L'Union Métisse de St. Vital tiendra une assemblée le Maître ait gratifié la terre. dimanche prochain, 8 mai à l'école Mager de St. Vital à 2 heures et demie; tout les Métis sont invités d'y assister.

-Argent à prêter sur lots de villes et sur fermes, taux des plus raisonnables; s'adresser à Messieurs Bernier, Blackwood, Bernier et Beaupré 512 McIntyre Block Winnipeg.

-Environ 10.000 immigrants sont arrivés dans l'Cuest la se maine dernière. - 4000 viennent d'Europe, et 6000 des Etats-Unis. On croit que le mois d'avril a amené au moins 40.000 immigrants au Canada.

-La Fête des Arbres a été diguement célébrée dans la matinée | cats de la ville. de lundi, à l'Académie Provencher. En présence des élèves et d'un public assez nombreux, M. le commissaire Dubuc, M. l'inspecteur Potvin, le R. Frère Joseph, ont prononcé des discours dans les jardins de l'école; puis on a procédé à la plantation d'arbres. Il faut savoir que l'hon. M Coldwell, qui est à la tête du département de l'Education, MM les inspecteurs, plusieurs commissaires ont chacun leur arbre particulier, dont ils surveillent on font surveiller la croissance. Tout cela est bon, et doit nécessairement inspirer aux enfants le goût de la saine nature et leur en faire comprendre la beauté. Beethoven disait qu'il aimait mieux un arbre qu'un

and the se pour ad sous unc boite de Davis' Menthol Salve (he D. & L.) et soyez prépare à ambattre cent maux qui peuven n être pas dangereux mais qui sont t. ès canuyants et pénibles, tels que la névralgie, maux d'oreils, feulures l illures, contusions, piqu es d'in sectes, hémorroides. C'est un rer. lde de famille toujours utile pour combattre un mal quelconque et doit être conservé parai les médicaments de la pharmacie de la maison.

Croissance assurée des cheveux

Préparée avec de la graisse de l'Ours du Canada, Délicatement parlumée.



Nos Lunettes

verres-lanettes qu'après examen complet de la Tue. Si rous en avez besoin, venez nous voir, car nous garantissons satisfaction. Nos crix sont raisonnables.

Pharmacien-Opticien

84 Ave Provencher, St. Boniface

M. Mantell Dans les pieces subrantes

MACBETE Mardi soir LE MARCHAND Mercredi (Matinée) DE VENISE Mercredi soir RICHELLEU OTHELLO Jeudi aoir Vendredi soir KING LEAR Samedi (Mat.) ROMEO ET JULIETTE Louis XI Samedi soir

ATRE DE

Jendi, Vendredi et Samedi

Troupe de 134 personnes-Cowboys, Indiens 26 chevaux

Prix-50e à \$1.50.

Semaine prochaine Vaudeville Universel

Soirs 25c, 50e et 75c. Matinées 25c.

homme : Beethoven avait tort : il ezagérait, mais n'empêche que les arbres soient un des plus beaux ornements et l'un des plus appréciables bienfaits dont

-Les exercices du mois de Marie ont lieu chaque soir à la cathédrale. Le chant est fait cette semaine par les élèves du Pensiounat; la semaine prochaine, ce sera le tour des enfants de l'Académie Provencher, puis ensuite des Enfants de Marie et des Dames Patronesses de l'Hôpi-

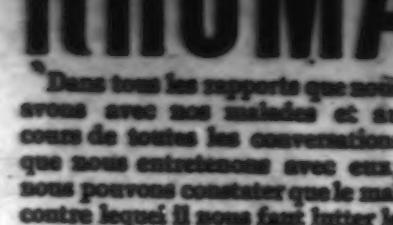
—La poursuite de \$44 363.95 intentée par MGédéon Couture contre la Ville de St-Boniface il y a deux ans, à propos des canaux desrues Marion et Plinguet a été déboutée vendredi matin par la Cour sur motion de M. H. P. Blackwood, de Bernier, Blackwood, Bernier et Beaupré, avo-

"Round up" au théatre Walker cette semaine, la scène des sauvages à cheval, descendant les montagnes est magnifique, ainsi que la guerre en sauvage et 'scouts' de l'Ouest: la semaine prochaine "Vaudeville" "Winnipeg" le tragédien M. Mantell dans une pièce differente à haque soir, Hamlet, Richelieu, Othello, etc.

-M. Prosper Gevaert représentant un syndicat local offre en vente 100 lots situés dans les environs des rues Dubuc et Des-Meurons à raison de \$10.00, 12.00 et \$15.00 du pied. Condition de vente: \$10.00 comptant, \$5.00 par mois; ces lots se trouvent dans le quartier No. 4, hâtez-vous

donnait une vignette et biogra- que M. Camille Couture et M. phie de M. Paul Salé, l'organiste Potvin ont ajouté au charme de de la cathédrale de Saint-Bonifa- la soirée, le premier par son mace. Ces notes vantaient avec gique violon, le deuxième raison le dévouement de M. Paul par son chant intitulé l'Envers Salé pou- tout ce qui est de nature à rehausser la musique de notre cathédrale; on y annonçait Lacasse sur un thème canadien. aussi une excursion de la Maîtrise à St-Jean-Baptiste, pour di-

manche le 3 juillet prochain. -La conférence donnée vendredi au collège par le R. P. Blain sur la comète et le monde des astres a été un événement pour tous ceux qui s'intéressent à la science. Pendant une couple d'heures le savant jesuite a gnait d'un malaise, qu'il ne cro-pouille. promené son auditoire dans le vait pas sérieux. monde strein et gigantesque des étoiles. Sa conférence avait trait surtout à la comète Halley, qui on le sait doit passer entre Mais ce ne fut que pour voir le Montréal. le soleil et la terre le 18 mai patient expirer sous ses yeux en



les femmes qui out atteint la cin-

On dirait qu'à cette âge il se produit un affaissement de tout le système, contre lequel il faut énergiquement réagir

Nous nous efforcons, toutes les fois que nous nous trouvons en contact avec des personnes qui présentent des symptômes de cet abandon moral, de les relever et généralement nous réussissons en bien porter et de faire ce qu'il jointures et quand les douleurs me

âge arrivés à ce tournant de la giène et de la sobriété.
vie et leur faire comprendre que, Les rhumatisants sont, plus que consultation, avaient déclaré mon tuelle, elle ne fers que s'empirer ces accès fortuits de décourage- donner complètement lorsque, par s'ils s'abandonnent, et que nous ment et d'abandon. On dirait que bonheur, j'al lu une de vos annondéjà remis tant d'autres, si seule- volouté et les atrophie. ment ils veulent faire preuve de mettre à notre traitement.

A quoi sert de faire comme de se confier à nous. A quoi sert de faire comme de se confier à nous.

Les Pilules Moro, qui donnent ont été tellement atténuées que et qui, lorsque leur santé laisse à du sang, des forces et qui stimu-désirer, se lamentent, se laissent lent le fonctionnement de tous les jours eu le repos. J'ai senti mes aller, ne se solgnent pas.

sommes trop vieux !" judicleux.

jours quelque chose à tenter, et en publions un aujourd'hui même, ma guérison. c'est une preuve d'ignorance d'af-firmer à un malade que c'est inu-dont on trouvers ci-après la te-ments, l'assurance de toute ma tile pour lui de se soigner, que neur. son cas est incurable.

à faire est de le quitter illico et de ment. s'adresser à des spécialistes qui chose pour votre bien.

Nous citerons, un peu plus loin, le cas d'un brave cultivateur, pro- question : clamé incurable par deux médecins, qui se porte aujourd'hui parfaitement bien, grace aux Pi-

est encore plein de ressources et vaises digestions, j'avais à me l'Outes les lettres doivent être il n'est, pour parvenir à un âge plaindre de douleurs dans les jam-adressées : COMPAGNIR MRavancé, rien de tel que d'avoir la bes, de rhumatismes et de lumba- DICALE MORO, 272 rue Saintferme volonté d'y parvenir, de se go. J'avais mal dans toutes les Denis, Montréal.



quelques mots à faire renaître leur faut pour arriver à ce résultat. laissaient, j'étais comme mort, confiance et à leur inspirer la con- Maintenir le sang en état de j'écrasais sur les jambes. Je soufviction salutaire d'un rétablisse pureté parfaite et de force cons- frais de terribles manx de cœur.

quelle que soit leur condition ac- tous les autres malades, sujets à cas incurable et j'allais m'aban-

confiance à notre égard et se sou- que nous nous adressons en leur vals plus de repos; je souffrais conseillant de prendre courage et muit et jour. J'ai pris les Pilules

Nous recommandons la lecture Les médecins qui parlent ainsi, de ce témoignage à toutes les percherchent seulement à dissimuler sonnes souffrantes. Elles ne sont leur ignorance sous une excuse pas plus malades sans doute que banale, et quand un médecin vous celui qui l'a écrit. Il a été guéri, -Pour les hommes malades, par

Voici le texte du témoignage en

Saint-Fréderic de la Beauce, 29 Novembre 1908.

vigueur de la vingtième année, sensations de faiblesse et de mau- une botte, \$2.50 six bottes,

ment assuré.

Cependant nous voudrions atteindre tous les individus de cet l'observation des règles de l'hy-

nous faisons fort de les remettre cette affection exerce son influence ces des Pilules Moro pour les sur pied, comme nous en avons particulière sur les nerfs de la hommes. Je vous ai écrit et vous m'avez adressé le remède et le C'est dono surtout à ceux-ci traitement. A ce moment, je n'aorganes, ont déjà produit des effets forces renaître et avec quelques "C'est inutile, disent-ils, nous merveilleux dans la guérison des boîtes je me suis trouvé tout à malades atteints de cette doulou- fait bien. J'ai cessé le traitement, Ce fâcheux esprit ne repose sur reuse affection. Nous avons déjà mais je conserve toujours à ma rien et, bien plus, il est très pré- publié de nombreux certificats de portée ces bonnes Pilules Moro en malades guéris de rhumatisme cas d'attaque. Heureusement, je En cas de maladie, il y a tou- par ces excellentes pliules, nous n'en ai pas eu une seule depuis

reconnaissance.

HERMÉNÉGILDE PLANTE. CONSULTATIONS GRATUITES

abandonne de cette facon, le mieux elles peuvent donc l'être égale- les Médecins de la Compagnie Médicale Moro, tous les jours, ex-Pour cela, il n'y a qu'à faire ce cepté les dimanches, de 9 heures sauront et voudront faire quelque qu'il a fait : prendre les Pilules du matin à 6 heures du soir, au No. 272 rue Saint-Denis, Montréal. Les hommes qui demeurent en dehors de la ville sont invités à écrire à ces Médecins.

Les Pilnies Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyens aussi par A cinquante ans, l'homme aussi Depuis longtemps ma santé la poste, au Canada et aux États-bien que la femme, sans avoir la laissait à désirer. En plus de Unis, sur réception du prix, 500

Librairies Keroack

52 RUB DUMOULIN. ST. BONIFACE.

COIN des RUES MAIN et WATER

WINNIPES.

TELEPHONE 3140

EN GROS ET EN DETAIL

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livre. de clause, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapasseries, encres, Sours artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, àceuse de l'importation directe.

Le meilleur choix de Cartes, Posteles Illustrées,

Remise spéciale aux communautés religieuses, cen paraireset

Les ordres par la poste sont promptement exécutés,

M. KEROACK

Les allumettes sont bon marché Par conséquent chacun devrait employer les meilleures

Eddy's Silent Matches

Sont les meilleures, sans bruit, comme l'indique leur nom, sans odeur de souffre, sans explosion : elles sont promptes et sures. En vente par tous les bons marchands, ainsi que les

Seaux, Cuvettes,

Planches à Laver, Papier de Toilette, etc.

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.

J.-H. BONIN & Co. Ltd. EPICERIES DE CHOIX

Nous sollicitons votre clientèle. Une commande d'essai vous fera apprécier nos marchandises et vous convaincra de de leurs qualité supérieures.

Notre motto est: Propreté, politesse et vente à bon marché, et prompte délivraison.

J.-H. BONIN, Co. Ltd

Tel. Main 5746

96 Bloc du College

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA

Magasin du Bon Marche

533 Avenue Tache Saint-Boniface, Man.

Chaussures No. \$3.75

VENTE PAR ENCAN

Par R. T. TRAVERS

Ayant reçu instruction de Magloire Lacroix, je vendrai par encan public, et absolûment sans réserve, sur ·a ferme, située à l'11es des Chênes, huit miles au sud de Grande Pointe, C. P. R., et dix-huit miles au sud de Winnipeg, dans le Township 9, Rang 4, Lots 4, 5 et 7, sur le vieux chemin Alimand, de Winnipeg, lundi, le 9 mai 1910 à 10 heures a. m. :

Dix-huit chevaux, variant en âge de 1 à 15 ans, com ne luit : 1 paire de chevaux brune, femelle et male, 9 ét 10, p sant 2600 livres ; 1 paire de noir et frouge, pour tout emploie: 1 paire de bruns, 4 et 1 ans, et 11 chevaux de ferme, jeunes et sains; 1 étalon gris fer, age de 5 ans, sain, pesant

Cinquante-buit vaches, toutes bonnes et unes, que lque s-unes devant produire Hooisteins, pure race; 2 tauraux, 1 de 4 ans et un de 2 ans; 9 taures; deux bœufs de deux anst 10 veaux du priJtemps; cochons; 4 truies devant produire; 65 vofaill s et 5 diades.

Idstroments aratoires: 2 moissonneuses Massey Harris en bon état; 2 charrues, sulkie; 2 h rses; I semeuse dix; 6 charrues à main, 2 faucheuses de 6 pieds; creuser; 4 paires de bob-sleighs; 3 wagons; 4 voitures à foin; 2 buggies; 1 wasimples; 4 harnais doubles; 1 brouette; ves sur une ferme bien conduite. Tout le contenu d'une maison bien mon

Tous I s chevaux et les bustiaux sont en Coin des Rues Spence et Portage bon ordre et les instruments aratoires aussi bone comme neufs. Le tout sera veadu sans reserve, car M. Lacroix cesse la cuiure pour aller demeurer à Winnipeg. Aussi, sera mise en vente la ferme de 430 éc-es, 200 acres cassés, un des meilleurs paturages, bonne eau. Sur la ferme il y a deux (frame) maisons, deux bonnes granges, trois puits noulins à vent, machines à

Termes: Le tiers comptant, la balance arrangée à la satisfaction de l'acheteur. MAGLOIRE LACROIX,

Propriétaire, TRAVERS & HARTLEY, Encanteurs d'animanx, 123 rue Princess, Winnipeg.

Vente d'occasion Dr A. H. Rondeau, Médecin et Chirurgien

> MALADIES DE LA PEAU Une Spécialité.

> CHAMBRES 418-420, BLOG SOMERSET Com des rues Portagefet Donald. Téi. 7944



Voie Double ENTRE CHICAGO et le CANADA

VOIE DOUBLE A NEW-YORK (Via les Chutes Niagara)

> Chars dortoirs tout le long de la ligne

Billets de bâteaux à vapeur. Tournées de Cook. Quebec S. S. Co. Voyages à la Méditéranée, aux Bermudes et aux Indes,

Pour plus de détails adressez-vous & ; A. E. DUFF, Agent Général des Passagers

TELEPHONE MAIN 7098 260 Portage Avenue. Winnipeg

MOTRE pain est bon parce qu'il est fabriqué avec la meilleure farine par les meilleurs boulangers du Canada. Le nomte neuve ; 1 scraper à roues ; 1 scraper & bre très grand et toujours augmentant de nos clients est une preuve que nous leur fournissons du pain meilleur que l'ordinaire.

> Boulangerie PHONE 1030





CIGARE (Fait par l'Union)

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE,

ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poële à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparés de Sherwins Williams ainsi que leur Bland de Plomb et les Vernis qui sont sans contredis les meilleurs du continent

Américain. Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poële et Posage de Fournaise à air chaud. Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ST- BONIFACE

d'en acheter si vous voulez avoir sont maintenant assures sur les Le R. P. Bournival eut juste le le droit de vote dans ce quartier. intentions meurtrières de la fa- temps de donner l'absolution et -Le Free Press de vendredi meuse comète! Notons aussi de faire une onction sur le malades Cieux et sa joveuse interprétation de vers inédits du Père

AGENT POUR LA

A Ecremer

La meill-ure

La plus simple

La moins dispendieuse

La plus facile a operer

FAMEUSE MACHINE las, etc.

NATIONALE

Feu M. l'abbe Carre

seur au collège de Saint-Boniface, ge, et samedi une autre messe est décédé subitement jeudi ma- fut chantée à la cathédrale, puis tin. Depuis la veille il se plai- il y eut inhumation de la dé-

de, déjà foudroyé et hors de con-

Professeurs élèves sont consternés de c'malheur.M. l'abbé Carré, n'avait que trente ans paraissait robuste; on l'estimait pour ses douces qualités de

Une messe de requiem a été M. l'abbé Louis Carré, profes- chantée vendredi matin au col-

Le docteur Lachance, médecin Victoire, près de Sorel. C'était

Ceux qui avaient des craintes une crise de quelques instants. WAGHORN'S GUIDE AT COOKSTORES 56

Universite de Paris (FRANCE)

Les jeunes gens quidésireraien aller continuer leurs études uni- rateau à forn de 12 piecs; I herse dix, touversi aires à Paris sont invités à s'adresser aux Bureaux de l'A- gon express; 2 fauch uses; 6 harnais gence Consulaire de France, 216 séparateur de crême "Melotte", capacité Notre voiture passera tous les de 250 livres à l'heure; 200 attaches pour Portage Avenue, Winnipeg, animaux ; fourches et autres articles trou- jours. prêtre et son talent de profes- Man. où îls obtiendront tous les renseignements nécessaires.

(Communiqué)

AVIS

Av s est par les présentes donné que demande sera faite au Parl ment du Canada à su présente session d'un acte amendant M. l'abbé Carré était né à Ste- le chapitre 173 de 7-8 Rdonard VII. lequel est un acte incorporant la Banque de Winnipeg; l'objet du dit acte est d'étendu collège, sut rependant appelé. un élève du collège Ste-Marie de dre la période du comm neement obligé des affaires de cette banque,

DENTON, DUNN et BOULTBEE, 29 King Street, Kast Toronto. Avocats des requerants,

"J'eus les fièvres qui me clouè-

"Pendant sept ans, j'ai souffert

A chacune de mes époques, j'é-

tais obligée de prendre le lit pour

Une cousine à moi qui avait

rendis à son désir; j'en avais à

peine employé deux boîtes, que

j'en voyais déjà l'efficacité. Je

Après en avoir fait usage pen-

Melle ALICE BRAIS,

217 rue Sanguinet,

Montréal, Qué.

La grande faiblesse qui, pendant plusieurs jours, endurant des dou-

plusieurs semaines, menaçuit de leurs sans nom dans les reins et

dans le dos, à la tête et dans les employé avec succès les Pilules

la Compagnie Chimique Franco- avec bonheur disparaftre ces dou-

assez longue marche sans trop dant quelques mois, j'étais trans-

(Suite)

nois ! To be almais bien. Do cafe? Die, ik, mon Jacques, c'est fête enjourd'hui!

timbre s'étast assourdi. Les qui chantait si johment à la Genivière ! Et pass de temps co temps, il s'arrêtait de manger causer, pour tousser s'une tous ranque dont la mêre sentait l'écho déchirant dans sa polirine & elle. Ce bon Jacques / il voyait bien qu'elle se tourmentait de ju Aussi, chaque fois qu'il renait de tousses il la regardait en sourient, [avec ce même sourire et ces yeux bieus si doux qu'etle reconnaissait car du côté de l'esprit et du coeur la caserne ne l'avait pas changé, il était recté naif, simple, attentif à ne par chagriner les autres, brave contre le mal. Il ne se plaignait pas, il ne periait pas mème de lui, C'était de la Genivière qu'il s'informait, de Pierre dont il fallut dire tout le peu qu'on savait, des ensemencés, des trêfies bas que les pluies avalent pu gêter, le Vermais et de Fauveau, ses boeufs préfères, de la Roussette. Courait-elle touours aussi vite ! Le valet prenaît il soin d'elle? Surtout quand elle rentrait du lahour ou d'une foire, en sueur, le couvraiten bien ? Si elle tombait malade, comme ce serait dommage!

Il demandais des nouvelles de Lison Pauvépre, affeciant de se tourner vers Ma-

gie assise à côté de luc. -Je l'ai vu, disait-il, il m'a dit des cho-

Il faut croire que ces choses n'étaient pas très mystérieuses, car Marie comprenait bien et rouglegait, et s'intimidait de rougir devant tout le monde qu'il y avait là.

. C'est un beau et bon gars, reprenait Jacques toujours plaisantant, si j'avaits dans mes conpaissances une demoiselle à marier, je lui conseillerais de se marier gyec lui.

Marie rougissait un peu plus, Et Jacques, ne sachant plus comment finir, disait, en manière de conclusion :

Alors, il se porte bien ? -Mais out, répendit la mère Noeilet, Et toi mon Jacques? Tu tousse un peu, à ce que je vois?

-Oui, un peu. C'est un rhume qui m'est tombé sur la poitrine. -Depuis quand dunc?

-Je crois bien que cela m'a pris en décembre, après une marche. Nous avions été trempés jusqu'aux os J'ai eu froid je n'ai pas pu me réchausier. A présent, j'ai la fièvre la nuit.

-Bien souvent? travailler trop dur.

-Pourquoi ne vas-tu pas au médecin? -Le major ? Bah ! répondit le soldat en braniant la tôte, quand on se plaint, il vous mêt au clou. J'aime mieux ne rien faire, - Ce que c'est, tout de même l dit la mé-

re Noellet dont les paupières ridées hattgient plus vite que de coutume. Enfin. peut-être que tu iras mieux quand le temps sera plus doux?

-Oui maman bien sûr, dit-ji avec son sourire pâle et en lui pressant la main : me sens mieux déjà de vous avoir vue

- Ca me fait du bien aussi, mon petit gars... Seulement ajouta-t-elle après un silence, si tu avais la fièvre plus fort, faudrait me l'écrire.

Jacques se detourna, un p u hoateux, riant à demi, et dit;

J'ai essayê: je ne sais plus,

Lis sortirent du restaurant, et toute l'après-mid, se promenèrent ensemble. temps s'était fait clément pour eux. Jacques alian entre sa mère et Marie, causant toujours de là bas, de chez lui, sans se lasser. Il ne toussalt plus. Ce fut une très douce un de jour. La mère Noellet partit un peu molus inquiète qu'elle n'était Venue.

XVI

Quelques semaines après la visite de la mère Noctiet, Jacques rentrait à la Gen!vière en congé de convalescence. La caserne le làchait eufin, mais bien tard. La mort ne l'avait elle pas déjà dans sa griffe ? Tout le monde le croyait, sa nière excepte, qui conservait l'espérance. Elle voufait le sauver à toute force, à tout prix Infatigable, avec on regain d'activité et des tendresse de jeune mère, elte le soignait, le disputait le jour, la nuit à chaque heure, à la terrible ennemie qu'elle devinait partout on la rencontrait, l'aprèsmidi dans les chemins voisin de la ferme, le bras de son üls passè dans le sien, soutenant ce grand enfant, courbé, dont la poitrine faisait un bruit siffiant à chaque respiration. Ils allaient de préférence sur le coleau d'où l'on découvre, par-dessus les pentes boisées, les prairies de l'Evre, et le siel si bieu en ce te saison, tout plein de bon air tiède qui vient par brise, couchant l'herbe haute.

-T ens, mon Jacques, disait- lie, nous aliens nous assoir ici. Tu te sens mieux. n'est-ce pas ? Respire un peu, va il fait du

Le pauvre garçon essayait, en effet, d'ouvrir sa poitrine à ces souffles qui, jadis, portaient la sensation de la vie jusqu'au fond de sun être. Mais ses poumons ne se dilataient plus le peu d'air qui y penétrast lni causait u . douleur aigue, et la toux le reprenait, suffocaute, et ses tempes se baignait de sueur, tan lis que la mère appuyant sur son sem la tête du maiade, disait, pour le cousoler :

-C'est egal, mon Jacques, tu es mieux tu n'as eu que trois crises depuis ce matin, Il était, d'aill urs, facile à soigner et pa se pluignait guère. Aux heures de répit, quand le mai ce sait de l'opprimer, le sourire naif d'autre fois reparaissait dans ses yeux bleus, pălis et ton ours mouillés main tenant pas une arme qui ne tembait point. Alors il causait un peu, par petites phrases, courses comme son souffle, où des souvenirs se mélait à des projets pour le temps où il serait gueri, à des effusions d'amour | BFFICIAL CARE WAGHEIS

of he time is pour to metalic recross ab-cost, is so faintly the quelques-un-a de-

Biratél, depreséant, la promonade sur les

che ti peo longue, le malade ne quitta piu Elle était vaste et vivante. Le père cossit evec son harmals, see tombereaux ses charre'tées de fourage vert. La sclei les, des pigeons, des canagés, picoraient chaptelent, so battalent dans tous les coins. mor bles chaud, au-drasous de la treille, is metayère avait fait metire nour son file up petit bane avec deex bras et up dessier Elle le garnissait d'orcitlers, dès que la ournée s'annonçait belle Et Jacques s'étendait ia, tout entouré du bruit des

siens, veillé par eux, presque beureux. Le plus souvent qu'elle pouveit, Antoinette apportait une chaise et se mettait près de lui, pour coudre ou pour filer. Ces beures là étaient les meilleures.

-Antoinette, dit Jacques, vers la fis d'avril un jour qu'ils causalent ainsi, Antoinette, je vais monrir.

-Que dis-tu là? répondit la jeune fille, toute éque et s'arrêtant de filer ; tu sais hien que tu me fais de la prine quand tu as de ces vilaimes idées! Vois comme le temps est beau. Peu à peu cela te remet-

-Non, je vais mourir, répéta Jacques. Il ne faut pas le dire à la mère, mais f'en

-Tu reux que je pieure et que je m'en aille, Jacques ?

-Non, va! Je ne t'en parlerais pas si je n'avais pas quelque chose à te demander. -Quoi done ?

Avec effort Jacques leva la tête et regarde si personne n'écoutait à la fenêtre audéssus f'eux

-Je youx revoir Pierre, dit-Il à voix bas-

-C'est impossible, que dirait le père ; Tu sais comme il l'a che-sé! -Je veux le voir quand même ! reprit le malade en s'agitani.

La plaque rose de ses joues s'empourpra. Un accès de toux le secoua pendant plusieurs minutes. Il pencha la tête du côté opposé à celui où se tenaît sa soeur, et murmura, épuisé, les yeux à demi fermés :

(A suivre)

Ferrovim, le tonique fortifiant contient du boeuf, l'aliment le plus fortifiant sous le moindre volume, du fer qui produit du sang rouge et sain et donne la force et la vitalité à tous les organes et du vin espagnol pur de -Non, quelquefots, quand on nous fait Xérès pour stimuler la digestion et aider à l'assimilation du fer et du boeuf. \$1.00 la bouteille chez tous les pharmaciens.

Les personnes dont les noms suivent sont priées de faire connattre leur adresse à l'Agence Consulaire de France, 216 Portage ave., Winnipeg Man.

Amestoy Pierre, Beaupied Lucien, Elanchon Louis, Bonnon Louis Georges, Chamard Mathieu Baptistin, Cozic Auguste Louis Marie, Damiens Benoit Marius, Davias Ernest, Delan. nois Emile, Desgargues Joseph, Douziech Célestin Erbain Albert, Dussouchaud Louis Marie, Ge-

Par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Gardiner, Maine. — "J'ai beaucoup souffert de troubles organiques et de dan-gereuse faiblesse féminine. Le docteur me dit qu'il me faudrait aller à l'hôpital pour subir une opération. mais je ne pouvais suppornie décidai d'essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et Lavage Sanatineet je fus entièrement guerie, après trois mois d'usage. Mrs. R.F.D. No. 14 Box 29, Gardiner, Me.

Aucune femme nedevrait se soumettre une opération chirurgicale, laquelle veut souvent dire la mort, tant qu'elle n'a pas donné un raisonnable essai au Composé, Végétal de Lydia B. Pinkham, composé exclusivement d'herbes et de racines.

Cette médecine pour les femmes, à prouvé depuis trente ans, qu'elle était le tonique le plus merveilleux, et le meilleur rénovateur de l'organisme féminin. Des femmes, demeurant, dans presque toutes les villes et villages des Etats-Unis, sont prêtes à témoigner de la vertue puissante du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Il guérit les maladies féminines et donne une santé radieuse et exubérante. Si vous êtes malade, pour votre bien, et celui de ceux que vous

aimez faites en l'essai. Mrs. Pinkham à Lynn, Mass, invite toute femme malade à lui écrire pour avoir des conseils. Ils sont gratuits et toujours d'un grand secours.

"Lorsque j'eus atteint l'âge critique, me santé fut fort comprosituation qui empiraît rapidement, rant plusieurs semaines, et malgré d'une grande faiblesse qui mena-

Je fus alors quelques temps sous tous les bous soins dont j'étais çait de me conduire à la consomp-les soins de mon médecin de famil-entourée, je ne pouvais plus rele-tion. le, mais, malgré tout et en dépit ver de cette terrible maladie qui de toutes ses ordonnances et ses m'avait mise aux portes du tomremèdes variés, je perdais consi- beau. dérablement du terrain.

Je souffrais le martyre, faiblesse de cœur, maux d'estomac, étour-dissements, douleurs dans tous les ma mère et mon médecin qui me faisaient prendre toutes sortes de remèdes que j'avais essayés depuis le beau mal qui me terrassait, bons toniques. Ma position restait sept ans pour me soulager, n'a-Oul, terrasser est bien le mot, car cependant la même, j'avais des vaient eu aucun résultat et ne en peu de temps, je devins telle- défaillances fréquentes, au moin- diminualent aucunement mes soufment malade que le médecin jugea dre effort que je faisais pour me frances. prudent d'appeler un prêtre pour lever. Sans cesse, j'étais torturée me faire administrer les derniers par des douleurs dans l'estomac,

sacrements. C'est alors que, désespéré, mon jambes. Je ne sentais jamais la Rouges de la Compagnie Chimique mari alla lui-même exposer mon faim, n'avais de goût pour rieu et, Franco-Américaine, me conselllait cas aux Médecins de la Compagnie par conséquent, je refusais toute depuis longtemps d'en faire l'essai, Chimique Franco-Américaine. De nourriture, je devins si nerveuse retour à la maison, il me fit preu- que j'avais complètement perdu le m'assurant que c'était le remêde dre des Pilules Rouges. Je con- sommeil, et le plus léger bruit me par excellence. Un jour, je me gédiai bientôt mon médecin. En peu de temps, j'al pu acquérir assez de forces pour aller person- tat, tons les remèdes imaginables, nellement aux bureaux de la Com- mon médecin me conseilla un jour pagnie Chimique Franco-Améri- de prendre les Pilules Rouges de me sentis plus forte et je voyais

Là, après m'avoir solgneuse- Américaine. Elles furent mon leurs qui me rendaient si malment examinée, les Spécialistes salut! Après en avoir pris deux heureuse depuis tant d'années. me déclarèrent sauvée, grâce au boîtes, non seulement je pouvais sang nouveau qui m'avait déjà si me lever, mais encore faire une généreusement réconfortée. On n'eut donc rien de mieux à éprouver la fatigue. Je continual formée, grasse, colorée et en par-

caine.

me conseiller que de continuer à en faire usage durant quel- faite santé. Il y a de cela quelques mois, et rapidement je repris l'emploi des Pilules Rouges. toutes mes forces, j'eugraissai et ques années, et je ne puis trop I'en ai pris pendant deux ans. Mais, aujourd'hui, enfin, j'ai le je vis enfin mes joues se colorer. recommander ce remède, le seul, plaisir et la consolation de me Je me fais un devoir de dire au- sur tant d'autres, qui m'ait apporjourd'hui que le Pilules Rouges té une guérison complète."

dire guérie à jamais." Mme FERRIER VALIQUETTE 85 rue Beaudoin,

Saint-Henri de Montréal.

Le Siron du Dr Coderre donne

Melie BERNADETTE CHURCH, No. 229 rue Sanguinet, Montréal, Qué.

faisait sursauter.

m'ont guérie."

Après avoir essayé, sans résul-

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les maux propres aux femmes, parce qu'elles ne sont que pour les femmes et qu'elles sont appropriées aux maladies et aux malaises qui leur surviennent durant la vie, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse. Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les scrofules,

les éruptions, les dartres et toutes les maladies de la peau. Elles donnent des couleurs, ramènent au teint sa fraicheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côtés, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les irrégularités, les douleurs de reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles, enfin, toutes les maladies causées par le beau mal et particulières aux femmes. Elles sont le remède par excellence de la femme sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent les maux et les malaises si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique et doivent être employées par les femmes qui se sentent faiblir, même si elles ne souffrent pas. En peu de temps, elles stimulent l'appétit, aident à la digestion, ramènent les forces et la santé. Elles ne sont que pour les femmes et les femmes seules doivent les prendre.

Les vraies PILULES ROUGES sont toujours mises, au nombre de cinquante (50) pilules, dans des boîtes recouvertes d'une étiquette imprimée en rouge, laissant voir, en grosses lettres, le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Si vous doutez que les PILULES ROUGES que vous achetez soient les véritables, envoyez-nous

l'étiquette qui en recouvre la bofte et nous vous dirons si vous avez été trompée. Si vous désirez acheter les PILULES ROUGES directement de nous, nous vous les expédierons sur réception du prix, 50c pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes. Toutes les lettres contenant de l'argent doivent être enregistrées.

Envoyez une description de tout ce que vous avez à souffrir, car nous donnons des consultations gratuites non seulement à nos bureaux, mais aussi par lettre.

Adressez toujours : COMPAGNIE CHIMIQUE PRANCO-AMERICAINE, 274 rue Seint-Denis, Montréal.

aux enfants

toine, Guillou de Kerhor Paul ce Co., de Québec et fils de M vet Yves Marie, Vedelec Fran- que temps. cois Pierre, Petitjean François ard, Vincent Louis Marie, Vi-François.

Winnipeg, 1er Mai 1910. L'Agent Consulaire Capt. A. André.

N'hésitez pas à donner aux enfants remède pour la toux de Chambsrlain, ne conti- nt aucun opium ou autre narcoti que et peut être donné en toute confiance Comme remède prompt pour les rhumes et les toux, auxquels les entants son t sujets pharmaciens,

Feu M. Joseph Talbot

bons amis, M. Joseph Tal- vide difficile à remplir. Il fut bot, dont notre public de Saint- l'un des fondateurs de la Société Boniface avait apprécié la char Symphonique de Québec, dont mante et sympathique personnalité, il y a quelques années.

M. Talbot est mort à la Beaudont il avait déjà le germe ici. paru les lignes suivantes:

net Jean-Pierre Léopold, Ginon que nous notons le dècès Joseph Michel, Girou Joseph F., de M. Joseph Talbot, représen-Guichet Philibert Marius An- tant de la Great West Insuran-Marie, Hedembaig Pierre, Labar- Octave Talbot, surintendant des re Marie Henri, Le Briquer conducteurs de malles de Qué-François Marie, Le Coedic Hya- bec. M. Talbot a succombé hier cinthe Aimé, Leroy Samule De- à 9h. 15, à Beauceville, à la masiré, Marchand Gustave, Maze- ladie qui le minait depuis quel-

Forcé de prendre un repos Xavier, Riccaz Joseph Marie, complet, le défunt s'en était allé Successeur du Studio Rembrandt Rouvin Jean, Tallandier Paul à Beauceville chez son oncle M. Georges, Vincent Charles Edou- P. F. Renaud avec l'espérance que l'air de la campagne et le vier Antoine, Rose ou Roos repos absolu le ramèneraient à la santé, mais malheureusement la est sans égal pour guérir et soumaladie accomplit toujours son oeuvre et hier la mort vint mettre un terme à ses douleurs.

Bon, généreux, doué de toutes le les qualités du citoyen intègre et respecté, M. Talbot avait su vite conquérir l'estime et la considération de tous ceux qui l'ont il n'est pas surpassé. Vendu par tous les connu. et la nouvelle de sa mort si prématurée sera un deuil général pour notre ville ou il était si bien connu.

> Violoniste distingué, sa disappris avec parition laissera de plus dans les vente chez tous les pharmaciens nos cercles musicaux de Québec un il fut toujours l'un des direc teurs les plus dévoués.

C'est à lui, et à MM. Alexance, après une longue maladie dre Dumas que reviennent la gloire d'avoir en 1902 jeté les ba-"L'Evènement" consacre au dis- ses de cette société, l'orgueil de notre population et l'admiration C'est avec le plus vif regret des populations étrangères.

Nous prions M. O tave Talbot et la famille éprouvée de vouloir bien agréer l'expression de nos plus vives sympathies.

un sommeil paisible

Les personnes de Saint-Boniface qui ont acheté des coupons pour le Studio REMBRANDT sont avertie qu'elles peuvent venir en aucun temp et que les dits coupons seront remplacés à leur satisfaction.

R. A. STAFFORD,

Lorsque vous allez en campagne emportez avec vous une boite de Davis' Menthol Salve lager les maux d'oreilles foulures. brûlures, coupures et contusions. Faites en l'essai 25 sous la boi-

La plupart des cas de carviti proviennent uniquement de la nec ligence. Souvent les cheveux se chent et la pellicule se forme parce que les glandes du cuir chevelu n fournissent plus assez d'huile na urelle. Rien ne peut rémédier à cmanque aussi efficacement que l' pommade délicatement parfumée e rafraîchissante Bearine. Evitez 1 calvitie, appliquez parfois de la Bearine sur vos cheveux. Er 50 sous le pot.

C'est un onguent épais et a lhésif combiné avec du Menthol japonais et de la vaseline, deux médicaments les plus curatits qui soient connus. Il appaise, guérit et tend á rétablir ceux qui souffrent d'hémorroides, maux d'oreils, rhumatismes, échanflements, irritations et autres maladies de la peau. Le mot 'Salve' signific littéralement soyez bien portant ou en bonne santé. Essayez le Davis' Menthal Salve et vous serez soulagé. I En vente chez tous les marchands de pro-DAVIS & LAWRENCE CO., Montreal

Scories Cours et Bureaux, coin de

l'Avenue Provencher et de la Rue Th'bank Telephone 2625 Boite de Poste 20

FABRICANTS DE Portes et Chausis, Cadres, Monlures,

Bois Tournes. Toutes sortes d'ornementstions interieures et extérieures. Bancs d'Egliso, Auteis, Prie-Dieu, etc., etc.,

MARCHANDS DR

Toutes espèces de beis de construction ol-nones, lattes en bois et métalliques, bous de chavifage, etc, etc. Pierre pour fondation, Chaux, Sable, Ci-

Toutes sortes de matériaux pour enduits, Plaires, etc. etc. Ferronneries pour Battsses, Clous, Vitres, Pet sures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc.

~~~~~~~~~~ SA FORCE EST DANS SA

PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; age requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

DRIWRY

WINNIPEG MAN.

# Banque d'Hochelaga 177 Rue McDermol.

CAPITAL AUTORISE, \$4,00,000 CAPITAL entièrement versé \$2.500.000 FONDS DE RESERVE .... \$2.300.000 DIRECTEURS:

F. X St-Charles Prest. Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. Hon. J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, E. H. Lemay, J. M. Wilson. M J. A. Prendergast Gérant Général F. G. Leduc, Gérant O. B. Dorais, Inspecieur,

B. E. Vidricaire, Asst.-Gérant. BURBAU PRINCIPAL, RUE ST. JACQUES, . MONTREAL.

Succursales: Rue Ste Catherine Centre Rue rie Catherine Est MONTREAL Rue Notre Dame Ouest Hochelaga

Fointe Saint-Charles Maisonneuve MONTRBAL | Mont Royal et St. Denis St. Louis, Mile End. Jollette P. Q.

St Henri P. Q. Louiseville P. Q. St Jérome P. O. Trois-Rivières P.Q Quéhec P. Q. Québec St. Roch P.Q. Valleyfield P Q. Sorel P. Q. Vankleek Hill Ont Sherbrooke P. Q. Verdun. P. Q. Farnham, P. Q.

Laprairie, P. Q. L'Assomption, P. Q. St. Hyacinthe, P.Q. St. Jacques l'Achigan, P.Q. Berthierville, P.Q. Viauville, P Q. Winnipeg Man,

Saint-Boniface, Man St. Pierre, Man. Edmonton, Alberta.

Commercial.

Département d'épargne-Intérêt au taux

de 3 % par an accordé sur dépots d'épar-EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les arties du monde; ACHETE, traites, or argent et hillets de banques des pays + sangers et VEND des chèques sur es principales villes du monde. AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Comptoir National d'Escompte AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyon-nais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et

A. J. C. FRIGON, Gerant. Winnipeg

GEO, LALONDE, Gerant, Succ. de Saint-Bonilace.

Notre Catalogue

ILLUSTRE

contenant une quantité de nouveautés de tout premier choix ainsi que nombre de conseils sur la culture des légumes et des fleurs, est maintenant prêt; il sera envoyé

Gratis sur demarde

DUPUY & FERGUSON MONTREAL

T. A. leving Jos Tuango J. W. Moule PRIX POURRIS SUR DEMANDS TELEPHONE 529

## STANDARD PLUMBING CO'Y

296 RUE FORT, W'NNIPEG. Appareil de Chauffage à air chaud Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

Tel. Main 1364 B. de P. 94 LePage Lumber Co.

Coin Provencher et Thibault SAINT-BONIFACE, MAN.

Marchands de bois de construction en Toutes eagèces de boiserses lines, châssis et porces de toutes sortes. Bois de corde, charbon dur et mou, etc.

Cour et Bureau: 239 Provencher Saint-Boniface, Man.

EPICER. ES ET

CHAUSSURES

SONT main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours

en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec

les autres magasins du même genoe. Farine. Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER AVENUE TACHE

ECURIE DE LOUAGE De M. Denis D'Aoust 161 et 163 Rue Garry

M. Dujardins informe ses amis et le pubic qu'il a r çue d'Ottawa une magnifique volture pour mariages et autres cerémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voiture elle coûters un peu plus chers que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDINS, Prop. D Téléphone 141.

V. W. HORWOOD ARCHITECTE.

Belegtere: 2748 Plans et devis faits sur commande pour résidences, édifices publics, etc. Les plan du nouvel hotel-de-ville de Saint-Bonifa o

ont été faits par M Horwood. Grand. Central. Hotel WINNIPEG, MANITOBA.

L'HEUREUX, Prop. La mellieure maison d'une piastre par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomodation pour la vente des chevraux.

Di coration d'Iglises et d'Appartement

F D. Pambrun

ENTREPRENEUR A ST. BOXIFACE Peinture et Polycrôme de statue, imitaon de faux bois et marbres, tapisserie, peinture et vitrerie. fravaux de hâtimen en tout genre.

Polissage et Vernissage de meuble à l'atelier NO. 381 Rue ST. JEAN-BAPTISTE Soumission sur demande s'adresser au

BOITE DE POSTE 153. Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une

NO. 55 RUE AULNEAU.

sauvegarde contre les maladies contagieuses.

POSEURS D'APPAREILS A EAU CHAUDE ET A VAPEUR, ETC.

Plombiers -Electriciens

21 et 22 Rue Dumoulin, St. Boniface, Man.

B. de P. 34

Lavoie & Cie

TEL, 6436

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

Rue Dumoulin Saint-Bontia ce

Or Louis F. BCUCHE Charurgien-Dentiste

Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orieans; membre fondateur de la Sociéte de Stomatologie; gradue du Collège dentaire de Chicago, collège américaln de chirurgie deniaire. 2°2, RUB, McDERMOTT, coin de la rue

> Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram, Tél. 3507